



Nun kam der alte Hirschkäfer angekrabbelt und sagte streng:  
„Jetzt ist aber Schluss mit der Heulerei! Früher hätte es so  
etwas nicht gegeben. Soll ich dich in den Po zwicken?“  
Jetzt heulte die kleine Eule noch viel, viel lauter.

Poi arrivò il vecchio cervo volante e disse severo:  
“Adesso basta con questi pianti! Una volta queste cose non  
succedevano. Vuoi forse che ti dia un pizzicotto sul didietro?”  
Ora la piccola civetta si mise a piangere molto, ma molto più forte.